

ARADI KÖZLÖNY

52. évfolyam, 223. szám.
1937. október 2, szombat.

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897-1932

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Arad, Bulev. Regele Ferdinand 4.

A francia kormány meghívására Párisba érkezik a német légügyi miniszter

Páris, október 1. Esemény erejével hatott Párisban az a hír, hogy Milch tábornok, a német repülésiügyi kormánybiztos, a francia kormány meghívására holnap három napos hivatalos látogatásra Párisba érkezik. Hosszu évek után, ez lesz az első hivatalos német katonai látogatás a francia fővárosban. Az utazás jelentőségét fokozza az a körülmény, hogy Milch tábornok több nagyobb vidéki városba is ellátogat és megtekinti a francia légi haderő fontosabb támpontjait.

A Matin értesülése szerint Milch tábornok, a német légügyi államtitkár Párisban a francia-német kereskedelmi légierők együttműködéséről folytat tárgyalásokat. Ugyanerről a kérdéstről tárgyal jelenleg Berlinban az Aire France egyik igazgatója is.

Beck ezredes bécsi látogatása

Bécs, október 1. Beck lengyel külügyminiszter Olaszországból Varsóba utaztában ma délelőtt Bécsbe érkezett és Schmidt külügyi államtitkárral tanácskozott. A megbeszélés Schmidt államtitkár rég tervezett varsói látogatásának részletei körül forgott és utána a külügyminiszter tovább utazott Lengyelországba.

Politikai ellétek éhség-trájkja Tg. Ocna

Bucuresti, október 1. A „Facla” értesülése szerint a Targu Ocna-i fegyházban elzárt politikai ellétek a jelenlegi rendszer ellen irányuló tüntető éhségstrájkba kezdtek.

Kommunista államcsinyt lepleztek le Braziliában

Rio de Janeiro, október 1. Az állami rádió összes leadói tegnap közölték a brazil kormány hivatalos jelentését arról, hogy a nagyvezérkarnak sikerült az október elsejére tervezett általános kommunista forradalmat leleplezni. A kormány, a hadsereg és a rendőrség éjjel-nappal dolgoznak a szükséges intézkedések foganatosításán, hogy a rendet megóvják. A kormány elrendelte az ostromállapotot az egész országban.

Különösen a vasutasszervezet állt a puccs élén és a vasutasok tették volna lehetővé az államcsiny gyors végrehajtását. A szükszavu jelentések nem emlékeznek meg arról, hogy a rendőrségek milyen intézkedéseket hajtottak végre és mennyi a letartóztatottak száma. A jelentések csupán annyit említenek meg, hogy az államcsiny a legnagyobb kísérlet volt, amelyet eddig Braziliában el akartak követni.

Vasuti kecsik ablakára hitlerista jelvényeket rajzolt, letartóztatták, öngyilkos lett, meghalt

Bécs, október 1. Kluge Antal 35 éves póstatiszt-viselőt a napokban letartóztatták, mert gyémánt gyűrűjével 90 vasuti kocsik ablakára horogkeresztes jeleket rajzolt. Kluge a maidlingi rendőrség fogdáiban összetörte azt a tányért, amelyen beadták az ételét és a tányér egyik cserepével átvágta a torkát. A fogház vezetősége kórházba szállította, de rövidesen belehalt sérüléseibe.

A Népszövetség politikai főbizottsága bizonyítottan vette a spanyol semlegesség megsértését

A szövegező bizottság határozati javaslata az önkéntesek visszahívásáról várja a spanyol ügy felszámolását. Ha az egyes kormányok erre nem hajlandók, a Népszövetség tagállamai fontolóra veszik további semlegességi politikájukat.

Genf, október 1. A Népszövetség politikai főbizottságának tegnapi ülésén a spanyol kérdésre vonatkozó határozati javaslat körül nagy vita fejlődött ki. A vita különösen két pontra vonatkozott. De Valera, az ir szabadállam nevében kifogárolta a hetedik szakasz második mondatát, amely szerint a „be nem avatkozásban szerepet vállalt államok megfontolóra veszik, hogy a jövőben kitartsanak-e a be nem avatkozás elve mellett”. De Valera szerint a „fontolóra veszik” kifejezés helyett „a megfontolás tárgyává teszik” kifejezést kelene használni.

A magyar, osztrák, bolgár és portugál küldöttek tiltakoztak a negyedik bekezdés ellen, amely szerint „Spanyol területen valóságos idegen hadtestek küzdenek”.

Ennek kijavítását a következőképpen kérték:

„Spanyol területen felfegyverzett csapatok küzdenek”.

Azonkívül kérték annak leszögezését, hogy ez mindkét szembenálló fél esetében fennforog.

A vita lezárása után szavazásra került a sor és ennek befejezése után az elnök bejelentette, hogy

a főbizottság többsége a határozati javaslatot elfogadta. A szavazástól a magyar, osztrák, portugál és ir megbízottak tartózkodtak.

A politikai főbizottság vitájának lezárása után a szövegező bizottság a határozati javaslat számára a következő végleges szöveget állapította meg:

Franco hajlandó az idegen önkéntesek hazaküldésére

Páris, október 1. Franciaországban az a hír terjedt el, hogy Franco tábornok hajlandó hozzájárulni a Spanyolországban harcoló idegen önkéntesek elszállításához, de csak azzal a feltétellel, ha a külföldi önkénteseket mindkét oldalról egyszerre távolítják el és ha a köztársasági oldalon harcoló idegenek eltávolítását a nemzetközi hadsereg tisztiküldöttsége ellenőrizheti.

TOVABB FOLYTATJÁK AZ AN- GOL-OLASZ TÁRGYALÁSOKAT

Róma, okt. 1. A Duce németországi látogatásának végeztével Rómában ismét megkezdődik a diplomáciai tevékenység. A közeli napokban két fontos diplomáciai esemény kerül megoldásra. Az egyik a háromhatalmi tárgyalások megindítására irányul az angol-francia jegyzék átadása nyomán, míg a másik az angol-olasz közeledésre irányuló megbeszélések folytatása. Diplomáciai körökben úgy tudják, hogy Grandi londoni olasz nagykövet csütörtöki tárgyalásai Eden angol külügyminiszterrel, megnehezítették a spanyol belháború ügyében folytatandó háromhatalmi megbeszéléseket és a párisi Jour

1. A közgyűlés a tanáccsal együtt figyelmeztesse az egyes tagállamokat ama kötelezettségeikre, amely szerint más államok területi épségét és politikai függetlenségét nem szabad veszélyeztetniük.

2. Jelentse ki a közgyűlés, hogy minden tagállamnak tartózkodnia kell attól, hogy más állam belügyeibe beavatkozzék.

3. A közgyűlés figyelmeztesse az európai kormányokat arra, hogy a londoni be nem avatkozási bizottság összehívásával kötelezettséget vállaltak a spanyol viszály elintézésére és így az európai béke biztosítására.

4. A közgyűlés sajnálkozással állapítsa meg, hogy a tagállamok javarészenek erőfeszítése ellenére a londoni be nem avatkozási bizottságnak nem sikerült a viszályt eloszlatni és ma el kell ismerni, hogy valóságos idegen hadtestek küzdenek a spanyol belháborúban.

5. A közgyűlés utaljon arra, hogy a népszövetségi tanács május 26-án az önkéntesek visszahívásában jelölte meg azt a módot, amely alkalmas a spanyol helyzet orvoslására és a béke biztosítására.

6. A közgyűlés hön óhajtja, hogy ama diplomáciai kezdeményezések, amelyek egyes államok az utóbbi időben tettek, sikerrel járjanak és bizik abban, hogy spanyol területeiről a nemspanyol harcosokat visszavonják.

7. A közgyűlés felhívja az egyes kormányokat, tegyenek ebben az irányban őszinta erőfeszítést, mert ellenkező esetben a Népszövetség tagállamai fontolóra veszik, hogy a be nem avatkozási bizottság munkájában részt vegyenek-e vagy sem.

úgy tudja, hogy az angol-francia közös jegyzék holnapra tervezett átadása a jövő hétre halasztódik.

A LONDONI SAJTÓ FENYEGETŐ TAMADÁSA RÓMA ELLEN.

London, október 1. Az angol sajtó minden érdeklődése ismét a spanyol kérdés körül összpontosul. A Daily Herald heves támadást intéz Róma ellen és azzal fenyegetődik, hogy abban az esetben, ha Mussolini nem járul hozzá az olasz önkéntesek kérdésének az angol és francia részről tervezett megoldásához, úgy az angol és francia kormány feladja az eddigi be nem avatkozási politikáját.

ALLITÓLAG MÁR OKTÓBERBEN VIZONOZZA HITLER A DUCE LÁTOGATÁSÁT.

Róma, október 1. (Rador). A Havas-ügy népszerűsége szerint Hitler birodalmi kancellár elfogadta Mussolini meghívását és október 28-án Rómában vizonozza a Duce németországi látogatását. Hitler kancellárt a tervek szerint Emánuel király fogja fogadni.

Következtetések egy rendeletről

Március 15-ig meghosszabbítják a parlament életét

Bucuresti, október 1. A hivatalos lapban tegnap rendelet jelent meg, amelynek értelmében rendkívüli hitelt állapították meg, a melyből a képviselők és szenátorok illetményeit

fizetik ki folyó év november 15-től 1938. március 15-ig. Ez a rendelet biztos jele annak, hogy a parlamenti időszakot március 15-ig fogják meghosszabbítani.

A La Espana híres táncosnőt agyonlövötte az orosz véstörvényszék

Brüsszel, október 1. Oroszországból egy ötszáz éves hivatalos távirat szomorú hírt hozott az egyik színház igazgatójának. A táviratban csak ez állt: „La Espana augusztus 5-én meghalt”. Brüsszelben azt hiszik, hogy a szép spanyol táncosnőt mint „kémét” kivégezték.

La Espana igazi neve Carmen de Michele volt. A spanyolországi Vigóban született és már fiatalon nagy sikereket aratott. Argentína halála után ő állt annak a spanyol csoportnak az élére, amely Európa nagy városaiban olyan emlékeztető sikereket aratott.

Az „eltűnt” Dénes Magda a fővárosi rendőrség foglya

Az urilány rejtélyes magánélete

Bucuresti, október 1. A fővárosi sajtó napokon keresztül foglalkozott Dénes Magda bucurestii magyar leány eltűnésével. Első nap azt írták a lapok, hogy Dénes Magdát leánykereskedők rabolták el, véglegényével sétált az utcán, két defektív lépett hozzájuk, felvitte őket a rendőrségre, de „utközben” a leánynak nyoma veszett. Másnap már biztosra vette a fővárosi sajtó, hogy Dénes Magdát elrabolták, véglegényét azzal gyanúsították, hogy a leánykereskedő banda cinkostársa.

Mára azután fantasztikus dolgok kerültek napvilágra. A Capitala című lap azt írja, hogy Dénes Magda eltűnése óta a bucurestii rendőrség foglya,

ahol egy nagyobb szabású bűnügy hősnőjeként tartják fogva. A lap szerint Dénes Magda kettős éle-

tet élt, egyszer a nyugdíjas özvegy leányaként kereste a jó férhezmenési lehetőséget, szerényen viselkedett, s házias volt. A másik életében démon, erőszakos volt, aki törvénybe ütköző cselekedeteket művelt.

A lap cikke sejteteni enged, hogy Dénes Magda arany és devizacsempészés, de az is lehet, hogy kémkedés gyanúja miatt került a rendőrségre.

A lap, mint feltűnő érdekességet említi meg, hogy Dénes Magda édesanyja két nap óta már nem járja a szerkesztőségeket és nem keresi leányát, mintha tudná már az idősebb özvegy, hogy mi történt 22 éves szép leányával.

Érdekes, hogy a bucurestii rendőrség még eddig semmiféle hivatalos jelentést nem adott ki Dénes Magda letartóztatásáról.

A vérsejtekből olvassa ki egy amerikai orvos a közeli halált

Newyork, október 1. Osgood Edwin, az oregoni egyetem orvosi tanszékének tanára, megállapította, hogy a vérsejtek elárulják a halál közeledtét. Ha a rendes alaktól eltérő szemcsés sejteket találnak a vérben, ez a közeli halál biz-

tos jele. Osgood tanár „Haematologiai Atlasz” című legújabb művében előadja, hogy hosszas kísérleteket folytatott és a szemcsés vérsejteken alapuló haláljelölatainak kilencven százaléka pontosan bevált.

Háremtartás miatt elcsapták Tadzsikisztán államiőjét

Varsó, október 1. Sztalin tisztogatási akciója során már igazán sokféle váddal illetve kerültek a szovjet-előkelőségek a véstörvényszék elé, azonban

Tadzsikisztán szovjetköztársaság államfője, Rakhimbajev, alkalmasint mégis újdonsággal szolgált. Rakhimbajevet elcsapták állásából és börtönbe vetették azért, mert — háremet tartott. Igaz, hogy mellékesen a basáskodás vágyát is emelték ellene, de mégis csak a háremtartás miatt vonják elsősorban felelősségre. Tadzsikisztánban Sztalin „acélseprűje” különben is alaposan tisztogatott, amennyiben a köztársasági elnökön kívül elcsapták az élelmezési, az ipari és közoktatási népbiztosokat is. Tadzsikisztán közvetlenül az afgán határon fekszik, szinte megközelíthetetlen magas hegyek között.

Jackie Coogan válik

Hollywood, október 1. Rendkívül érdekes válság van Hollywoodban: Jackie Coogan, az egykori gyermekszár, ma már annyira felnőtt, hogy válik a feleségétől: Betty Grable-től. Válik ugyancsak — immár negyedik feleségétől — John Barrymore.

128 év óta

maradandó érték

és tartós öröm a

LECHNER óra

Budapest, IV. Váci ucca 8. — Precíziós javítóműhely

Ma, szombaton

PALACE

kávéház

szeszónnyító estje

„Botez” testvérek

a bucurestii rádió hangulat zenekarával. Rummy játék.

Új pápai enciklika

Vatikánváros, október 1. A pápa enciklikát adott ki, amelyben felszólítja a katolikusokat, hogy októberben szenteljenek több időt a rózsafüzérajtosságnak és Szűz Mária tiszteletének. Az enciklika elmondja, hogy a Szűz Mária tisztelet akkor virágzott föl, amikor az izlám fegyverrel fenyegette a kereszténységet. Ma sem kisebb a veszedelem, mint akkor volt. A pápa utal a kommunizmus veszedelemre és a másik veszélyre, amely a kommunizmus elleni harcában elfelejteti az evangélium bölcsességeit és a pogányság eltévelyedéséhez vezet. Az enciklika csatlakozik a lengyel püspökök és a lengyel nép tiltakozásához azok ellen, akik a közelmúltban kigunyolták a Szűz Mária-tiszteletet.

4526 kolera megbetegedés történt szeptemberben a sanghaji engedményes területen

Sangháj, október 1. A távolkeleti háboru legnagyobb csatája most van kifejlődőben a lotieni szakaszon. A japánok tűzérégiük és tankjaik harcbevételével támadják a kínaiak vonalait, hogy megakadályozzák a csapatösszevonásokat. Eddig is sok ezer halottja van már ennek a csatának. A kínaiak beismerik, hogy több előrsi állásukat feladták, de fővédelmi vonaluk még érintetlen. Az északi pályaudvar környékén lévő házakból a kínaiak állandóan támadják a japánokat. Állításuk szerint a nagy színházat, amely a pályaudvar közelében van, elfoglalták. Szeptember havában a nemzetközi koncessziós területen 4526 kolera megbetegedés történt és a járvány még korántsem ért véget, mert naponta száz újabb beteget szállítanak kórházba. A Pingh Sing szorosért folyó ütközet során 30 kínai repülőgép megtámadta a japán csapatokat, amelyekben nagy kárt okozott.

Sertésólban tartotta elzárva apját egy lelketlen fiú

Buzău, október 1. Az itteni főügyész a hozzá beérkezett feljelentés alapján házkutatást tartott Alexandru Mihail házában, aki apját nyolc hónap óta az udvaron lévő disznóólban tartotta elzárva. A házkutatás során a vád beigazolást nyert mivel a hatóságok a kívülről lezárt sertésólban valóban rátaláltak a teljesen lefogyott és agyonéheztetett emberre. A szomszédok, amikor Mihail Alexandru lelketlensége beigazolást nyert, meg akarták lincselni, de még idejében elmenekült.

Egy hidroplán végzetes kényszerleszállása: négy halott

Athen, október 1. (Rador). Phaleron közelében egy angol hidroplán viharba került és kényszerleszállást végzett. A kényszerleszállás nem sikerült és a gép összetört. A hidroplánon tartózkodó 10 személy közül négy meghalt, míg a többiek súlyosan megsebesültek.

CORSO Slágermozgó

Telefon: 20-65. 3 mérs. helyrak. 5, 7, 15, 9, 15 órákor

Az utolsó madridi vonat

(MADRIDI EXPRESS)

A legaktuálisabb film, lenyűgöző érdekességű, a legkiválóbb szereplőkkel.

Dorothy Lamour, Gilbert Roland, Lionell Atwill,

Jegyről gondoskodjék elővételben!

2. Journal

Maniu érdekes nyilatkozata királyhűségéről

Bucuresti, október 1. Tazleanu Gheorghe közíró, a Stejerul című lapban érdekes interjú közl Maniu Iuliuval, akit Badacion-badacsonyi birtokán meglátogatott. Amikor az újságíró a volt kormányelnök szobájába belépett a falon Ofelsége hatalmas fényképét pillantotta meg. A közíró erre a következő szavakkal fordult Maniuhoz:

— Elnök urat azzal vádolták, hogy köztársasági-párti. Hogyan magyarázható akkor kegyelmes

uram, hogy a királynak és a királyi családnak fényképét otthonában őrizi.

— Annyi rossz érte családomat, valamint magamat, — válaszolta Maniu, — mint amennyit Ofelségének és a királyi család tagjainak kívánok. Vajon nem én voltam-e az, aki minden igyekezetemmel a trónra segítettem Ofelségét. Minden erőmmel azon vagyok, hogy Ofelsége által megértessek és megbizonyítsam tiszta szándékomat.

A frank ingadozása a valuta-forgalom korlátozására készíti a francia kormányt

Megváltozik a francia-angol-amerikai valuta-egyezmény? — Bonnet pénzügyminiszter lemondásáról terjedtek el hírek

Páris, október 1. A francia kormány a valutapiacra mutatkozó bajok orvoslására hírszerint szigorú valuta korlátozó intézkedéseket kíván tenni. A bankok máris utasításokat kaptak a pénzügyminiszteriumtól, hogy külföldi valutákat csak szabályos utlevéllel rendelkező utasoknak adjanak ki és a kiszolgáltatott valuták felső határa nem lehet több, mint 70 font sterling, vagy ennek megfelelő értékkel bíró más valuta. Az üzleti célokra igényelt valuták kiadása előtt a pénzügyminiszterium köteles ellenőriztetni, hogy valóban indokolt kérésről van-e szó.

Párisi közgazdasági lapok úgy vélik, hogy a kormány ennél az intézkedésnél nem fog megállni, hanem most már számolni kell a hivatalos valutaellenőrzés bevezetésével. Nagy feltűnést keltett, hogy Chautemps miniszterelnök csütörtökön este hosszabb megbeszélést folytatott Lebrun köztársasági elnökkel. A mintegy három óra hosszat tartó megbeszélésekről nem adtak ki hivatalos jelentést. A kiszivárgott hírek szerint a tanácskozás azokkal az elterjedt hírekkel állt összefüggésben, hogy a francia kormány meg-

akarja változtatni a francia-angol-amerikai valuta egyezményt. Olyan hírek is elterjedtek, hogy Bonnet pénzügyminiszter sorsára akarja bízni az árfolyam alakulását és be akarja szüntetni a valuta kiegyenlítő alap működését.

Politikai körökben tegnap este Bonnet pénzügyminiszter lemondásának híre terjedt el. Chautemps miniszterelnök azonban megcáfolta a hírt és kijelentette, hogy a pénzügyminiszter csak vele együtt mondhat le, mert teljes az egyetértés közöttük és vagy együtt távoznak, vagy együtt maradnak.

Az Echo de Paris szerint a népfront két szárnya között az ellentétek sohase voltak annyira kiélezettek, mint most. A pénzügyminiszter a miniszterelnökkel és a radikális miniszterekkel együtt valóságos ultimátumot intézett a kormány szocialista tagjaihoz, hogy mondjanak le az eddigi magatartásukról és a hivatalos valuta-korlátozás életbeléptetéséről, mert különben a lemondást választják. A radikális miniszterek a bajokon a termelés fokozásával és a 40 órás munkahétről szóló törvény módosításával akarnak segíteni.

Az országba érkezett Gamelin tábornok a francia nagyvezérkar főnöke

Turnu-Severin, október 1. Gamelin tábornok, a francia nagyvezérkar főnöke feleségének társaságában ma délután 5 órakor Turnu-Severinnél Belgrádból jövet az országba érkezett. Az előkelő vendég és felesége, valamint kísérete a Grigore Manu hajón érkezett meg a Turnu-Severin-i kikötőbe, ahol fényes ünnepségek keretében fogadták a megjelent hatósági előkelőségeket. A kikötőt az előkelő vendég látogatása alkalmából a román és francia lobogókkal díszítették fel. Az ünnepélyes fogadtatás lezajlása után a francia nagyvezérkar főnöke kísé-

retével együtt délután megtekintette a várost. Este 6 órakor a Kulturpalota dísztermében a hatóságok részéről ünnepélyes hivatalos fogadtatásban részesítették.

Az esti órákban a francia nagyvezérkar főnöke kíséretével együtt a gyorsvonattal Timisoara-Temesvárra utazott. Szombaton, október másodikán Gamelin tábornok feleségével és kíséretével Resița-Resicára érkezik és megtekinti az üzemet, valamint az uradalmat. Az előkelő vendég részére Malaxa mérnök, a Resița művek adminisztrátora és Gál ezredes vezértitkár díszes fogadtatást készítenek elő.

Körözolevlet adtak ki Castiglioni ellen

Bécs, október 1. A bécsi országos törvényszék vizsgálóbírója körözolevletet bocsátott ki Castiglioni Camillo, a pénzvilág egykor ismert egyénisége ellen. Castiglioni éveken át azon fáradozott, hogy a Dunagőzhajózási Társaság szanalásához olasz tőkét nyerjen meg. Végül is sikerült az olasz pénzügyi körök érdeklődését felkelteni. A tavaly keresztülvitt tőkeemeléssel származó DGT-részvényeket az olasz csoport vette át s az osztrák állam tulajdonában lévő Kreditanstalttal együtt létrehozta a majoritási szindikátust. Castiglioni ekkor közölte a bankkal, hogy a létrejött tranzakcióból

másfélmillió schilling közvetítői jutalékra tart igényt.

A Kreditanstalt megtagadta a jutalék kifizetését, arra való hivatkozással, hogy az üzletkötés tulajdonképpen az olasz és osztrák állam tárgyalásainak folyománya. Az ügy ezután bíróság elé került és a tárgyalást a napokban tartották meg, amikor messzemenő bizonyítást rendelt el a törvényszék. Ezen a tárgyaláson kiderült többek között, hogy Castiglioni a remény-

beli másfélmilliósi követelésére 25.000 schillinget vett fel Kienzl Vilmostól, a Bibliás Ember híres szerzőjétől. Az agg zeneszerző ugyszólván teljes vagyonát az egykor dúsgazdag pénzember rendelkezésére bocsátotta, aki ennek ellenében

ötvenszázalékos részesedést biztosított neki a megítélendő összegből.

Amikor a Kreditanstalt erről értesült, csalás miatt büntető feljelentést tett Castiglioni ellen. A megindul vizsgálat első lépése volt, hogy Castiglioni beidézte a vizsgálóbíró és miután ez délamerikai tanulmányuton van és így nem jelenhetett meg,

körözolevlet bocsátottak ki ellene.

A nem mindennapi ügy külön érdekessége, hogy Kienzl Vilmos ügyvédje utján nyilatkozott és kijelentette, hogy a Kreditanstalt a feljelentést az ő tudta és beleegyezése nélkül tette meg. Ő személyes barátságban van Castiglionival és meg van győződve róla, hogy követelése jogos és azt meg is fogja kapni.



A párisi világiállítás román pavilonját felállítják a francia fővárosban

Bucuresti, október 1. A párisi világiállítás bezárása után, miként hírlik, a román pavillont a francia főváros egyik terén fogják felállítani és turisztikai propaganda célokra használják fel. Gusti professzor, a pavillon vezetője már tárgyalásokat is folytat ebben az irányban.

Badoglio tábornagy ünnepélyes pesti fogadtatása

Budapest, október 1. Pietro Badoglio tábornagy, Addis Abeba hercege, ma délután 2 óra 40 perckor, a bécsi gyorsvonattal Budapestre érkezett. Badoglio magyarországi néhány napra tervezett látogatása magánjellegű. A tábornagyot azonban látogatásának magánvolta ellenére is ünnepélyes fogadtatásban részesítették. A Keleti pályaudvar érkezési oldalára díszszázad vonult ki, a pályaudvar épületét és várócsarnokát feldíszítették. Megjelent a fogadtatáson Röder Vilmos gyalogsági tábornok, magyar honvédelmi miniszter, Rapacs Richard tábornok, a magyar honvédség főparancsnokának helyettese és számos magasrangú katonatiszt, míg olasz részről Da Vinci olasz követ és a követség egész tisztikara. Jelen volt a fogadtatásnál Badoglio leánya is, aki csütörtökön érkezett Budapestre. Badoglio tábornagyot elsőnek Röder Vilmos üdvözölte, majd az udvari váróteremben sorra bemutaták a megjelent előkelőségeket, azután a magyar honvédelmi miniszterrel együtt, elhaladt a díszszázad és a budapesti olasz fascio csoportja előtt, ezután a Dunapalota szállodában levő lakosztályára hajtatott.

Benzinnel leöntötte ruháját és meggyújtotta

Bucuresti, október 1. Ionescu Constantin 17 éves fiatalember tegnap éjjel kilopózott szülei lakásából az udvarra és ott benzinnel leöntötte ruháját és azt meggyújtotta. Mint égő fáklya rohant az uccára, ahol keserves kinok között kiszenvedett. Öngyilkosságának oka buskomorosság.

A magyar kormány egyhangú szavazást vár a titkos választójogi törvényjavaslat vitájánál

Budapest, október 1. Az általános titkos választói jog bevezetéséről szóló törvényjavaslat előkészítése most már rohamosabb ütemben folyik. A kormánypárt képviselői előtt csütörtökön délután kezdődött meg a választójogi törvényjavaslat eddig elkészült részének ismertetése. A készülő törvényjavaslatl kapcsolatosan Mikecz Ödön igazságügyi államtitkár érdekes nyilatkozatot adott a lapok munkatársainak. Hangoztatta, hogy a kormány ezt a törvényjavaslatot is úgy kezeli, mint a kormányzói jogkör kiterjesztéséről szóló törvényjavaslatot, vagyis ezt is a parlament valamennyi pártjával egyetértésben kívánja megoldani. Mint a kormányzói törvénytervezetet, úgy ezt is az országgyűlés mindkét házában egyhangulag akarja elfogadtatni. A titkos választójogi törvényjavaslat kodifikálása még e hónapban történik meg.

A közönség növekvő érdeklődése bizonyítja, hogy

A mult árnyai

az első németnyelvű film, mely minden kritikát kibír. Egy új Luise Ullrich -ot fogjuk megismerni. Partnere: Gustav Diessl, Hámay Tibor.

URANIA Premiermozgó

Telefon: 12-32 8-kor mérs. 5, 7,15 és 9,15 órákor

Október 25-ig meghosszabbították a választást a Pop Valer-féle munkavédelmi körlevélre

Bucuresti, október 1. A kereskedelmi és iparügyi minisztérium a következőket közli: Az Ugir, szeptember 28-án a minisztériumhoz eljuttatott átiratában bejelenti, hogy a szövetség, valamint tagjai helyeslik a román elemnek a lehetőség szerint minél nagyobb számú elhelyezését a vállalatoknál. Végül kéri, hogy végleges választásának határidejét október elseje helyett későbbi időpontban adhassa meg. A minisztérium ennek értelmében úgy döntött, hogy ezt a határidőt október 25-re tolja ki.

lyezését a vállalatoknál. Végül kéri, hogy végleges választásának határidejét október elseje helyett későbbi időpontban adhassa meg. A minisztérium ennek értelmében úgy döntött, hogy ezt a határidőt október 25-re tolja ki.

Törvényes politikai pártok szabadon gyülekezhetnek

A katonai alakulatokban való felvonulás tilos.

Bucuresti, október 1. A belügyminisztérium ma a következő körrendeletet intézte az ország prefektusaihoz, a rendőrigazgatóságokhoz, a fővárosi rendőrprefektúrához, valamint a csendőrzézigazgatóságokhoz:

A közrend megóvása érdekében elrendeljük a következőket: A törvényes alapokon nyugvó politikai pártok gyűlései a jövőben szabadon tarthatók. A gyűlések és demonstrációk rendezői a gyűlés helyét és időpontját kötelesek a rendőrhatalóságok tudomására hozni. Az ostromállapot alatt lévő területen ez a

bejelentés, illetve az engedély megszerzése az illető katonai hatóság hatáskörébe tartozik. A legszigorúbban tilos a katonai alakulatokban való felvonulás. Azok, akik a fenti rendelkezéseket nem tartják be, felelősséggel tartoznak és hogy ha a hatósági felszólításnak sem tesznek eleget, úgy minden további nélkül letartóztatandók. A rend fentartásánál a következő hatóságok vétetnek igénybe: rendőrség, csendőrség és katonaság. Aláírás: Gabriel Marinescu tábornok.

Csehszlovákiában a törvényeket életbeléptük előtt magyar nyelven is kihirdetik?

A kormányznak az a célja, hogy mindenki megértse a törvényeket

Prága, október 1. A nemzetgyűlés két háznak alkotmányjogi bizottsága ma összeült és megkezdte a polgári törvénykönyv javaslatának részletes vitáját. Az ülésen jelen volt dr. Dérer igazságügyminiszter is. Az előadó bevezetőjében sajnálattal állapította meg, hogy Szlovénkóról csak kevés hozzászólás érkezett be a szakörök részéről a javaslatához. Az előadó eme megjegyzésére dr. Turchányi Imre szenátor, aki az egyesült pártokat képviseli az albizottságban, felszólalt és annak a nézetének adott kifeje-

zést, hogy a szlovénközi véleményes hozzászólások elmaradása annak tulajdonítható, hogy az idősebb jogászok jó része a cseh nyelv behatóbb ismerete hiányában nem vállalhata a cseh nyelvű javaslat bírálatát. Ezért a szenátor indítványozza, hogy

a terjedelmes javaslatot a kisebbségek nyelvén, tehát magyar nyelven is adják ki.

Az előadó helyeselte a magyar törvényhozó érvelését és bejelentette, hogy a

javaslatot magyar nyelven is megjelentetik.

A bizottság ezután az első paragrafust tárgyalta, amely kimondja azt az általános alapelvet, hogy a törvény nemismerése nem mentesít a jogi következményektől. Ezzel kapcsolatban Turchányi szlovák nyelvű felszólalásában kifejtette, hogy a törvény ismerését csak akkor lehet követelni a polgártól, ha a megismerését lehetővé is teszik számára, vagyis ha azon a nyelven jelent meg a törvény, amelyen ő is ért. A jelentős kisebbségekkel rendelkező államtól tehát elvárhatják nemzetiségi polgárai, hogy

a törvényeket még életbeléptetésük előtt az ő nyelvükön is kiadja.

Ezt az indítványt konkrét formában is beterveztette. Az albizottság az indítványt magáévá tette s határozati javaslatban szólítja fel a kormányt annak megvalósítására.

A szüret halálos vége

Budapest, október 1. A magyar főváros közvetlen szomszédságában levő sukorói szőlőkben ma délelőtt megdöbbentő szerencsétlenség történt. A szüretet már napok előtt befejezték és ma délelőtt Gruber Ignác szőlőbirtokos László Pál vincellérral együtt lementek a pincébe, de pár perc múlva eszméletlenül estek össze. Amikor a szomszédok észrevették a szerencsétlenséget, három embert küldtek le, hogy a szerencsétleneknek segítsenek és felhozzák azokat a levegőre. Ezek azonban szintén lent maradtak a pincében, mert az ott felhalmozódott gázok őket is elbódították. Nagynehezen sikerült mindannyiukat felhozni, de már Gruber Ignác, László Pál és egy Zolyóm Mihály nevű szőlőmunkáson nem lehetett segíteni, mert meghaltak, míg a másik kettőt súlyos állapotára való tekintettel kórházba kellett szállítani.

Női és férfiszövet
ujdonságokat a legolcsóbban

GLESINGER

cégnél vásárolhat

Arad, Str. Metianu, Consum tag.

Agyonlőtte leletését, letartóztatták, a fogházban felakasztotta magát

A Braşov-brassói vasutasdráma újabb fejleménye.

Braşov - Brassó, október 1. Az ügyészség fogházában az elmúlt éjszaka felakasztotta magát és meghalt. Potrea Ioan pályafelügyelő, akit gyilkosság miatt két héttel ezelőtt tartóztattak le. Potrea pályafelügyelő szeptember 16-án

hat revolverlövessel leterítette leletését,

Borzea Simion főmérnököt, a Braşov-brassói vasutigazgatóság főfelügyelőjét. A szerencsétlenségű vasuti főtisztviselő kevéssel kórházba szállítása után meghalt. A gyilkost tette után letartóztatták és vizsgálati fogságba helyezték. Kihallgatása alkalmával a gyöngye idegzetű és üldözési mániában szenvedő ember azt vallotta, hogy a főfelügyelő többszöri kérése ellenére sem intézte el ügyeit, ez alkalommal is elutasította és a gyilkosságot hirtelen felindulásában követte el.

A pályafelügyelő a fogházban két másik rabbal került közös cellába és végzetes tettét az éjszakai órákban követte el, míg társai aludtak. Potrea Ioan

egy seprű drótkerécsével a cella ajtajának kilincsére akasztotta fel magát.

Az öngyilkosságot csak a reggeli órákban fedezték fel, amikor a fogházor kinyitotta a cella ajtaját. Előző este a pályafelügyelőt meglátogatta a felesége és sirva panaszkodott, hogy tette következtében az egész család nagy nyomorba jutott. Potrea Ioannak emiatt valószínűleg lelkiismeretfurdalásai voltak és kétségbeesésében végzett magával.

Feloszlatták a német hitvalló egyház szervezeteit

Berlin, október 1. Himmler, a rohamcsapatok birodalmi vezetője és a német rendőrség főnöke az állam védelméről szóló rendelet alapján elrendelte a hitvalló egyház szervezetei által létesített pötfőiskolák, munkaközösségek, tanonc-, diák- és vizsgálóhivatalok feloszlását és betiltotta a hitvalló egyház által rendezett összes hittudományi tanfolyamokat. A rendelet többek között a következőket mondja:

Az ugynevezett hitvalló egyház szerveinek az a már régóta tanúsított magatartása, hogy az állam által létesített intézmények mellőzésével saját intézményeiben képezi ki és vizsgáztatja a hittudományi pályára készülőket, tudatos megszegését jelenti a német evangélikus egyház biztosításáról szóló törvény végrehajtása tárgyában kiadott rendeletnek.

Behívják hadgyakorlatra az 1928, 1929 és 1930-as korosztályhoz tartozó tartalékosokat

Bucuresti, október 1. A Monitorul Oficial mai száma minisztertanácsi határozatot közöl, amelynek értelmében felhatalmazást kapott a nemzetvédelmi minisztérium arra, hogy október hó folyamán az őszi nagy királyi hadgyakorlatra behívja az 1928, 1929 és 1930-as korosztályok tartalékosait. A hadgyakorlaton résztvevő egységek létszámát a nemzetvédelmi minisztérium a nagyvezérkarral együtt állapítja meg.

1937 október 14-től 20-ig utlevél nélkül 7 napra

sportkülönvonattal Budapest-Praha-Wienbe

Részvételi díj Arad—Budapest és vissza közös utlevéllel 1280, egyéni utlevéllel 840 lei. Arad—Wien és vissza közös utlevéllel 2730, egyéni utlevéllel 2190 lei. Arad—Praha és vissza egyéni utlevéllel 2490 lei. — 4 éven aluli gyermekeknek kedvezmény. — Közös utlevélhez szükséges okmányok: állampolgársági bizonyítvány hiteles másolata, fényképes személyazonossági igazolvány, katonaköteleseknek livret. — Jelentkezési határidő: 1937. október hó 7-én, este 6 óra. — Jelentkezési hely:

EUROPA menetjegyiroda Sándor könyvkereskedés

ARAD, Bnl. Regina Maria 10. Telefon 15-11.

Kérjen részletes prospektust!

Október hó 3-án Gloria pályán Nemzeti Bajnoki mérkőzés **Phönix-AMEFA** Jegyek elővételben: Szabó Albert üvegüzletében

Ismét kiéleződött a helyzet Palesztinában

Jeruzsálem, október 1. Palesztina ismét izgalmas napokat él át. A Reuter ügynökség jelentése szerint Khaldi jeruzsálemi polgármestert és Fuad Saba-t az arab nemzeti szövetség titkárát tegnap délután letartóztatták. A két arab vezető politikai letartóztatása válasza az angol hatóságoknak azokra a tüntetésekre, amelyekkel a már eddig letartóztatott gyanúsított kiszabadítását akarták kieroszakolni. A jeruzsálemi főmufti és az arab nemzeti bizottság tagjai, amikor a letartóztatásról tudomást szereztek, az Omár mecsetbe menekültek.

Az utóbbi 24 óra leforgása alatt a Palesztinában történt eseményeket a Havas hírszolgálati iroda tudósítója a következőképpen írja le: A legutóbbi zavargások következtében az angol kormány rendkívül szigorú intézkedéseket fogantatosított. Így többek között a főmufti házáat katonaság szállta meg. Giamal Huseein, a legfelsőbb arab komité tagja és Achmed Hilmi pasa, az arab bank igazgatója megszökött. A rendőrség elrendelte a sajtó ellenőrzését. A lapok csak is hivatalos híreket közölhetnek.

A főmuftit megfosztották tisztétől.



VIM

MINDENT TISZTÍT
alaposan és
kiméletesen

a konyha kiöntője

Az ardeali-erdélyi kormánylap feltűnő cikke a román-magyar tárgyalások kulisszatitkairól

A „*Natiunea Română*” szerint Magyarország elfogadta a kisantant feltételét és ezzel minden akadály elhárult a román-magyar megbékélés előtt, A légkör megjavulását sürgeti a kormánylap

Cluj-Kolozsvár, október 1. A „*Natiunea Română*” című lap, a kormánypárt transilvianiai lapja, legutóbbi számában a kisantant és Magyarország közötti tárgyalásokról érdekes tudósítást közöl. A középeurópai rendezésre irányuló tárgyalások, — a lap szerint — már régebbi keletűek. A kisantant államok Ausztriával való kapcsolatai évekket ezelőtt megjavultak, nem változott azonban a helyzet Magyarország irányában, aminek pedig annál nagyobb fontossága lenne, mert a kisantant államok mindenikével közös határa van. Magyarország tudatában is van helyzete fontosságának s ezért feltételekkel lépett fel. A „*Natiunea Română*” szerint Magyarország azt kívánta, hogy

ismerjék el jogát a békeszerződések területi határozatainak megváltoztatásáért való harcra, ismerjék el fegyverkezési egyenjogúságát és végül kívánja a magyar kisebbségek helyzetének megjavítását.

Nyilvánvaló, hogy az első feltétel kizárta minden további vita lehetőségét s így annál inkább a megegyezést. Ezt az álláspontot úgy hivatalos uton, mint a közvélemény magatartása útján is Magyarország tudomására hozták és így a kérdés holtpontra jutott.

— Az utóbbi időben azonban bizonyos befolyások alatt, amelyekről még nem beszélhetünk, — írja a „*Natiunea Română*”, — a magyar kormány kezdte újból megvizsgálni a kérdést. A megértés és közeledés felé teendő első lépésként a magyar kormány azt kéri, hogy ismerjék el fegyverkezési jogát és

tanúsítsanak a kisantant államok barátságosabb magatartást a magyar kisebbségek irányában.

A két kívánsággal szemben a kisantant államok kormányai nem emeltek elvi ellenvetéseket, kijelentették, hogy hajlandók azokat jóakarattal megvizsgálni. A magyar fegyverkezési kérdésben, Németország és Ausztria fegyverkezése után a kisantant biztosítékot kért, hogy a fegyverkezés nem lesz Európának ebben a részében a nyugalom megzavarásának eszköze és nem lesz fenyegető jellege senki felé. Ennek biztosítékát Magyarország részéről a három utódállammal kötendő meg nem támadási egyezmények lennének. Kánya kezdetben tartózkodóan viselkedett, végül is azonban megváltoztatta szemléletét és elfogadta a kisantant feltételeit.

— A magyar kisebbségekkel szembeni bánásmód kérdése folytatja a lap — egyszerűbbnek látszik előttünk, mivel az végül is a légkörtől függ. Amíg Magyarország fennhangosan, hivatalosan és nem hivatalosan, hogy politikájának főcélja a trianoni szerződés határozatainak megváltoztatása, — ami azt jelenti, hogy változatlan állandósággal országunk tes-

tének széttrésére törekszik, — elemi hazafias kötelességünk, hogy a legalkalmasabb módon védekezzünk, mert addig nyílt ellenségünknek tekintjük. Nyilvánvaló, hogy ha Magyarország határozott ellenségünk, a magyar kisebbség körül támadt légkör

nem a legbarátságosabb és nem a legkedvezőbb arra, hogy jóakarattal vizsgáljuk meg a kisebbség panaszait.

UJONNAN BEÉRKEZETT

modern csipkeszövetek, függönyanyagok, tüllök kaphatók a

CENTRALA LĂNEI S. A. R. (Weisz & Comp S. A.)

aradi lerakatánál, Str. Eminescu a Corso mozgó mellett

Csak román nemzetiségűek cégeit jegyzi be a bucurestii iparkamara

Okirattal kell igazolni a román nemzetiséget, valamint a cégbejegyzési kérvény többi adatát is. — Külföldi állampolgárok cégbejegyzése körül ez év január elseje óta alkalmaznak szigorú feltételeket

București, október 1. A kereskedelmi és iparkamara megfelelő tárgyalások után most hozta meg a határozatot, hogy milyen eljárást tanúsít a beérkező cégbejegyzési kérvényekkel kapcsolatban. A határozat kifejezetten kimondja, hogy

a bucurestii céghivatal csak azok cégeit jegyzi be, akik okmányokkal igazolják, hogy román nemzetiségűek.

A bucurestii céghivatal a múltban nem támasztott nehézségeket a cégbejegyzési kérvények beiktatása elé. Mindössze bizonyos formáságoknak kellett eleget tennie a céget bejelentő ipari vagy kereskedelmi üzem tulajdonosának. A formáságok keretében be kellett jegyeznie nyomtatvány kitöltése kapcsán nevét, cégének nevét, nemzetiségét, születési helyét és idejét, hogy volt-e csődben és ha igen, rehabilitálták-e, valamint, hogy kereskedelmi vagy ipari foglalkozásának mi a tárgya és az üzlet vagy üzem pontos címét. Ezeket az adatokat a kérvényező saját felelősségére vezette rá a nyomtatványra és ezután minden további nélkül megkapta a cégbejegyzési okiratot. Ha utólag kiderült, hogy valamelyik adat hamis, bírósági eljárás indult a cégbejegyzést eszközöző személy ellen. Ez a rendszer természetesen nem vált be, mert igen

sok volt a visszaélés, miért is szükségessé vált az új rend megállapítása.

A bucurestii kereskedelmi és iparkamara a jövőre vonatkozólag kimondotta, hogy ezután egyéni vagy társas céget csak abban az esetben cégbejegyezten, hogyha az minden egyes adat igazolására okiratot mellékel, hogy az adatok valódisága ellenőrizhető legyen.

Kimondotta az iparkamara azt is, hogy nem fogad el olyan kérvényt, amelynek benyújtója nem igazolja nemzetiségét és csak azon cégeket jegyzi be, amelyek román nemzetiségűek.

Függetlenül a fentiekől, ez év január elseje óta a bucurestii kereskedelmi és iparkamara idegen állampolgárok cégbejegyzési kérvényeit csak kivételes esetekben fogadta el. Kivéteft képeztek a Nansen-utlevéllel az országban tartózkodók, valamint azok, akik mint külföldi missziók tagjai annak idején a román fronton harcoltak.

SELECT d. u. 3 (mérs) 5, 7.15 és 9.15 órákor
Jean Harlow — Myrna Loy — William Powell
Spencer Tracy a maga szemében páratlan vigjátéka

HARCIAȘ HÖLGYEK

HIREK

Szép szóval...

Minden különös, meglepő és furcsa kezdeményezés, újítás Amerikából indul ki. Legújabb mit találtak ki? Az ember elképed a csodálkozástól. Miután nem értek el eredményt a villamosszékkel, a golyószoróval, géppuskával és könnyfakasztó bombákkal, most szelid rábeszéléssel, logikus érveléssel akarják lebeszélteni a gongsztereket a gyermek- és bankrablásokról, s meg akarják nekik magyarázni, hogy mennyivel kellemesebb rájuk nézve, ha mint tisztességes polgárok élik le életüket, mintha állandóan ott kovályognak a Sing-Sing-fegyház árnyékában.

A világ gyorsan át szokta venni az amerikai kezdeményezést és így remélhető, hogy ennek a legújabb reformnak az üdös hatása csakhamar mutatkozni fog a mi életünkben is.

Képzeljük el, milyen aranyvilág következik itt, ha a gazdasági élet nagy edpáit, az igazi árdregitokat szép szóval rá lehet beszélni arra, hogy olcsóbban adják a mindennapi kenyeret, az uszitoknak csak annyit mondunk, hogy ez igazán nem szép tőled, légy kegyes és sürgősen hagyd abba záros határidőn belül, — nem azért, mert ellenkező esetben börtön vár rád, hanem azért, mert kénytelenek lennénk újból szeliden rábeszélni...

Milyen megnyugvás töltene el az egész világot, ha Franco tábornok ugyanilyen szeliden beszélne rá a valenciai kormányt helyének elhagyására, vagy a japánok légibombák helyett a meggyőzésnek és a legyőzésnek ezt a vértelen módszerét alkalmaznák.

A Népszövetség példája ugyan azt mutatja, hogy ez a szelid fegyver nem mindig hatásos. De viszont szomorú tapasztalatunk vannak arról is, hogy az öldöklő, emberpusztító fegyverekkel sem lehet mindig eredményt elérni.

Lehet, hogy Amerikának lesz igaza. Az erők már legalább annyiszor mondott csődöt, mint a szelid meggyőzés. Miután azonban az utóbbi években a világ gazdasági és politikai szinpadán folyó harc kizárólag a gyilkos fegyverek jegyében folyt, nem árt visszatérni a régen elhagyott szelidebb módszerhez, amelynek javított és bővített kiadását ajánlja most a világ figyelmébe Amerika.

Mindenesetre nem árt megpróbálni.

— **Időjárás.** Az Institutul Meteorologic Central București jelentése szerint borult idő, kisebb esők és a hőmérséklet állandósulása várható.

— **SIRKŐAVATÁS.** Néhai Reusz Mór aradi ecetgyáros sírmlékét f. hó 3-án vasárnap délelőtt 11 órakor avatja fel a régi zsidó temetőben a Reusz-Rác család.

— **Acéldróra akasztotta fel magát egy schöndorfi asszony.** Megdöbbenő öngyilkosság történt az elmúlt éjszaka az aradmegyei Schöndorf községben. Tanasia Maria 51 éves falusi asszony egy acéldrót segítségével felakasztotta magát és mire tettét észrevették, már halott volt. Az életunt nyomora miatt menekült a halálba. Tanasia Maria vagyonos szülők gyermeke volt és később férje mellett is jómódban élt. Az utóbbi évek alatt azonban anyagilag tönkrement és ez keserítette el annyira, hogy önkézzel vessen végett életének.

— **Megszűnik a hétfégi kedvezményes utazás.** Bucurestiből jelentik: A CFR vezérigazgatósága néhány napon belül rendeletet ad ki, a melyben megszüntetik a hétfégi kedvezményes jegyeket. Továbbra is 25 százalékos kedvezményes menettérti jegyeket fognak kiadni a 60 kilométernél nem nagyobb távolságokban levő állomásokra, ha mindjárt nem is azonos megyében fekszenek.

— **REFORMATUS EGYHAZI HIREK.** Vasárnap, október 3-án, délelőtt 10 órakor a református templomban Kovács László cluj-kolozsvári 4-ed éves hittanhallgató prédikál. Kovács László ineborosjenői születésű és nyári szünidejének utolsó idejét tölti Aradon, hogy itt magát jövődi hivatalában, a lelkipásztorkodásban gyakorolja. — Az Ifjúsági Keresztény Egyesület (IKE) vasárnap délután 5 órakor az Otthonban (Calvin u. 8 sz.) műsoros vallásos ünnepélyt rendez, amelyre szeretettel hívja meg az ifjúságot és az ifjúsági munka barátait.

— **Falbontásos betörés Socodor-Székudvar községben.** Péntekre viradó éjszaka vakmerő betörés történt Micoroi Petru gazdálkodó házában. Eddig még ismeretlen tettesek éjjel után falbontás útján behatoltak a gazdálkodó házába és ott nagyobb mennyiségű ruhaneműt csomagoltak össze. Micoroiné azonban a betörők által okozott zajra felébredt és segélykiáltással elzavarta a kellemetlen éjszakai látogatókat. A betörők 2500 lei készpénzt is zsákmányoltak.

— **Sirkőavatás.** Néhai Bánér Mózes sirkőavatása vasárnap d. e. fél 12 órakor lesz a régi zsidótemetőben.

Női és gyermektorna tenfolyamok okt. 4-én kezdődnek
Beiratkozás SGA helyiségében P. Avram Iancu 21 szám

— **A RÁDIÓZÓ MINISZTERELNÖK.** Minden ember számára a rádiózás jelenti a kikapcsolódást fárasztó mindennapi életéből. Erről számol be részletes cikkben és fényképekben az új alakú, 64 mélynyomású oldalon megjelent budapesti Rádióélet, a mely sok kiváló magyar írótól közöl érdekes cikkeket. Érdekes riportokat közöl a lap az új magyar drámairól. Székely Juliáról, akinek egyszerre három darabját fogadták el Budapesten, a virágok birodalmáról, a külföldi rádióállomások ezévi programjáról, a mikrofon kalandjairól az elemi iskolában és mindenről, ami az e heti rádióeseményeihez tartozik. Gazdag színház, film, műszaki, konyha, divat és rejtélyrovatot egészítik ki a pompás kiállítású számot, amelynek ára az edigi 26 fillér helyett csak 14 fillér, Romániában 6 lei.

— **Orvosi hír.** Dr. Dengl János Aradul-Nou-Ujarad, párisi és németországi tanulmányutjáról visszatért és újból rendel Aradul-Nou-ujaradi szanatóriumában d. e. 9—12-ig és d. u. 4—5-ig.

— **ELHIZOTT EGYÉNEKNEL** reggelként éhgyomorra egy-két pohár természetes „FERENC JÓZSEF” keserűviz a bélműködést hathatósan előmozdítja, az anyagcserét tetemesen élénkíti, a zsírmennyiséget megfelelően lepassztja és a testet könnyeddé teszi. Az orvosok ajánlják.

— **„HATÁRKÉRDÉS” AZ AGGTELEKI CSEPPKŐ-BARLANGBAN.** Miskolcra jelentik: A magyar—cseh határon fekvő Aggteleki cseppkőbarlang egyrésze tudvalevően átnyulik csehszlovák területre és onnan is van lejárata. A cseh hatóságok a barlang cseh részét vasráccsal kerítették el, nehogy azon keresztül valaki Csehszlovákiába jusson. A magyar hatóságok legutóbb megállapították, hogy a föld szintjén húzódó határvonalhoz képest mintegy négyszáz méternyi eltérést mutat a földalatti határ, vagyis a csehek négyszáz méterrel beljebb magyar területen helyezték el a határvonalat. Tekintve, hogy ez jelentős részt vesz el a magyar barlanglátogatók elől, az Aggteleki cseppkőbarlang társaság igazgatósága csehszlovák körökkel tárgyalásokat folytat, amelyek alapján a közeljövőben kiigazítják a földalatti határt.

Egy kélszobás földszinti

komfortos lakás október 1-re

előnyösen kiadó

Piata Catedralei 5

— **Vasárnap lép életbe az új menetrend.** Bucurestiből jelentik: Vasárnap, október 3-án lép életbe az új téli menetrend, amely 1938. májusáig érvényes. Az új menetrend életbeléptetése alkalmával megszüntetik azokat a rendkívüli vonatokat, amelyeket a nyári utasforgalom lebonyolítására a különböző fürdőhelyekre irányítottak.

— **A TORNAEGYESÜLET** természetjáró osztálya a szombati Tiroli estély miatt vasárnap nem rendez kirándulást. Felkéri az adományozó tagtársakat, hogy a tombolatárgyakat szombat délig az egyesületi helyiségbe küldeni sziveskedjenek. Búffé adományok este 7 óra után a Fehér Keresztbe küldendők. Estélyi ruha nem kötelező. Meghívók még átvehetők az egyesületi helyiségben. — Október 10-én testületileg részt vesznek a Debeja-Gora-i CFR menedékház avató ünnepélyén. Október 17-én indul a harmadik csillag-kirándulás a Schmidt forráshoz. Október 4-én indul a táncanfolyam, a női és gyermektorna is. Beiratkozás és részletek megtudhatók az egyesületi helyiségben.

— **KISLANYT TALALTAK AZ ARADI PIACON.** Ma délelőtt az Avram Iancu téri piacon szolgálatot teljesítő egyik rendőrszem szőkehajú, kék szemű két és fél—három év körüli síró leánya lett figyelmes, aki a rendőr kérdéseire elmondotta, hogy édesanyja a piacról vitte, de ott a nagy tolongásban elvesztette anyját. A kisleány Bakos Rózának mondja magát, de nem tudja, hogy hol lakik és apjának, vagy anyjának keresztnévét sem tudja megmondani. A rendőrség felkéri azokat, akik ismernek a gyermek szüleit, értesítsék őket Bakos Róza megtalálásáról.

— **KINCSEKET TALALTAK EGY EMIGRÁLÓ TÖRÖKNEL.** Constantából jelentik: Dobruzsából tömegesen emigrálnak ki a törökök, akik rendszert Constantában a szabad ég alatt tanyáznak, míg egy török hajó érkezik és az felveszi őket. Az itteni rendőrséghez feljelentés érkezett, hogy egy Ahmet Száli nevű török mézáros értékes kincseket akar az országból kicsempézní, amelyet elásva talált és azóta otthonában őrzött, mert tudta, hogy ha bejelenti a kincset, akkor annak felét az államtól tartozik beszolgáltatni. A rendőrség kiszállt a kikötő melletti török táborba, ahol kikutatta Ahmet Száli csomagját és ebben tényleg talált 800 ezer lei értékű régi aranypénzeket, Napoleon, Mária Terézia tallérokat és aranyforintosokat. A mézáros azt állította, hogy ezeket apjától örökölte. Miután nem lehetett rábizonyítani, hogy az aranyakat tényleg találta, azokat visszaadták. Még az aranykivitelitől sem lehetett feltartóztatni, mert a miniszteri rendelet értelmében az emigráló törökök minden ingóságukat magukkal vihetik.

Ingyenes

román nyelvtanfolyamok a Magyar Pártban!

Jelentkezések október 2-ig a Pártirodában (v. Goldis 8 sz.) d. e. 9—12 órák között. Telefon szám: 13—23

— **AZ ARADI ORTH. IZR. NŐEGYLET** kelén belül mozgalom indult meg egy Beth-Jakob iskola létesítésére. Ecélből sikerült megnyerni Finkelstein Paula közismert Beth-Jakob tanárnőt egy ismertető előadás megtartására. Az előadás szombaton este október 2-én 9 órakor lesz megtartva a Zs. N. Sz. dísztermében P. A. Iancu 18. Az i. t. érdeklődőket ezuton hívja meg az Előkészítő bizottság.

ENESCU

egyetlen hegedűestje

október 11-én 9 órakor

a Kulturpalotában

Jegyek Diecezana könyvkereskedésben

— **PILLANATFELVÉTELEK AZ ARADI FOTOKIALLITÁSRÓL.** Száz ezer leiel bírságotlák meg az örökségi adó megkerülésével eladott ház vevőjét. Egy aradi uriaszonyt ábrázol a Telefonszolgálat propagandaplakátja. Vizsgálat a Lomási ellen. A tolvaj barát. Kinos uccai botrány. Verekedés rózsacsokorral. Megszökött egy urifü. Az utolsó strandpikantéria és egyéb érdekes társadalmi és közgazdasági cikkek, nagyszerű felvételek, Somogyi Klári arcképe, Kócsy Jenő pompás riportlapja „Ez Arad!” most megjelent szenzációs számában. Ára 20 lei.

Ez Arad ma megjelent

— **DIJMENTES NYELVTANFOLYAMOK.** A Magántisztviselők és Kereskedelmi Alkalmazottak Szervezete felhívja mindazok figyelmét, akik a nyelvtanfolyamokon való részvételre jelentkeztek, hogy a román órákat okt. 4-étől kezdődőleg minden kedden és pénteken, míg a német órákat okt. 8-tól kezdve hétfő és csütörtöki napon tartják. Mindkét tanfolyam órái este 8—9 óra között lesznek. Megfelelő számu jelentkező esetén a francia nyelv, gépírás, valamint a román kereskedelmi levelezési és könyvelési tanfolyamok is kezdődnek. Jelentkezni lehet a szervezet Bul. Regina Maria 18 sz. alatti helyiségében minden este 7—9 között, míg vasárnap délelőtt 11—1 óra között. A Magánalkalmazottak Szervezete.

Okt. 2 szombat este a Fehér Keresztben **tirol** estélye Pazar műsor, látványosság, zene, tánc, ötletek **Meghívók az egyesületben**

KÖZGAZDASÁG

0.30 százalékos pótdadó telekkönyv címén

Az ország minden adóalanya viseli a telekkönyvi rendszernek az ókirályságba való bevezetési költségeit

București, október 1. Az igazságügyminiszteriumban most készült el az a rendelettervezet, amely a régi királyság területére a telekkönyvrendszer bevezetését írja elő. Ismeretes, hogy már 1933-ban elkészült egy törvénytervezet a telekkönyvi rendszernek a régi királyság területére való bevezetése céljából. A jelenlegi tervezet ennek módosítása, amely mindössze egy lényeges változtatást tartalmaz. Eszerint a telekkönyv rendszerének bevezetési költségei fedezésére.

nem egyszázalékos pótdadót vetnek ki, hanem csak 0.30 százalékos pótdadót.

Bizonyos, hogy a régi tervvel szemben a törvénytervezet módosítása lényegesen előnyösebb az ország lakossága szempontjából, mert a költségeket több mint kétharmaddal csökkentték, mégis megmarad azonban a régi sérelem, hogy nem kis részben

az új területekkel akarják megfizettetni egy olyan rendszernek a régi királyságban való bevezetését,

amely az új területeken már évtizedek óta érvényben van. A pótdadót ugyanis valamennyi adófizetőnek viselnie kell és így Transilvania, Banat-Bánság és Bucovina lakóinak is

Aradi hetipiaci árak

Gabonapiac: Buza 450—475 lei, tengeri 220—300, árpa 340—360, csöves engeri 140—150 lei.

Zöldségpiac: Hagyma kg. 2—4, fokhagyma 6—8, burgonya 2.50—3, csipős zöldpaprika 10 drb. 1 lei, édes zöldpaprika 3 drb. 1 lei, fejeskáposzta 1 drb. 2—6, savanyu káposzta kg. 7—8, hónapos retek kötege 1, paraj kg. 2, levesbevaló zöldség kötege 1.50—2, lenese kg. 8—10, torma drb. 2—3, saláta 3 drb. 1, uborka 100 drb. 40—45, paradicsom kg. 1.50—2, kékparadicsom drb. 3—5, zöldbab kg. 4—8 lei.

Gyümölcsök: Barack kg. 8—20, alma 5—10, körte 6—12, szilva 6—12, dió 12—14, hámozott dió 38—40, s. 6 o 4—12 lei.

Élelmiszerpiac: Szarvasmarha kg. 14—16 lei, borjú 20—23, sertés 21—23 lei.

Európai piac: Kövér liba párja 260—340 lei, sovány liba 100—150, kövér kacsa 170—200, sovány kacsa 50—90, tyúk 60—100, csirke 25—60, pulyka 150—260, gyöngytyúk 45—65, galamb 10—20 lei. Tojás drb. 1.20—1.50.

Tejtermékek: Tej literje 4—5 lei, savanyu juhtej 12—14, tejjel 30—35, vaj kg. 60—80, tehéntúró 10—12, juhtúró 24—28 lei.

— A valuták állandósága és nyersanyagok szétosztása. A Népszövetség második bizottsága dr. Osusky követ elnöke alatt gazdasági és pénzügyi kérdésekről tárgyalt. Lanschot holland megbízott hangsúlyozta, hogy a valuták állandóságára irányuló törekvések támogatást érdemelnek. Leszögezte, hogy ameddig a valuták nem fognak állandósulni, a nemzetközi gazdasági együttműködés mindig súlyos nehézségekbe fog ütközni. Adam Rose lengyel megbízott ama reményének adott kifejezést, hogy az államok nagyrésze a nemzetközi együttműködés mellett foglalt állást ama föltétellel, hogy gazdasági és pénzügyi szerveket hoznak létre, amelyek lehetővé teszik a nemzetközi gazdasági kapcsolatoknak minden vonalon való felújítását. Dr. Popșil csehszlovák meghatalmazott miniszter ama aggodalmának adott kifejezést, hogy az általános javulást mindaddig nem lehet fokozni, míg a politikai viszonyok nem nyugodnak meg. Paul Faure a nyersanyag-kérdésről tartott előadást és sajnálatának adott kifejezést, hogy a nyersanyag tanulmányozásban két nagy ország, amely panaszt emel a nyersanyagok elosztása miatt, nem vesz részt. Faure elismeri, hogy e tekintetben az államok között nincsen egyenlőség, de hangsúlyozza, hogy új területfelosztási kérdéseknek nem szabad keletkezniük.

— Malomengedélyek Arad megyére. A hivatalos lap szeptember 27-iki száma rendeletet közöl, amely azok neveit tartalmazza, akik új malmok alapítására kaptak engedélyt. A rendelet szerint Arad megyében Satul-Nou-Simonyifalva községben Fodor Antal új malom nyitására kapott engedélyt. A malom három pár hengerrel buza és tengeri örlését végezheti 40 lóerős Diesel-motor alkalmazása mellett. Siria-Világosan Bartók Oszkár számára engedélyzték, hogy malmát, amely a múltban két félhengerrel működött, dupla hengerrel szerelhesse

— November 1-ig adtak haladékokat a gépkocsiadó kifizetésére. Bucurestiből jelentik: A pénzügyminiszterium folyó évi november 1-ig adott haladékokat a gépkocsitulajdonosoknak az október elsején esedékes és az októberi évnegyedre szóló gépkocsiadójuk kifizetésére. A rendelet kiadására az adott okot, hogy számos gépkocsitulajdonos nem vette figyelembe az előírást, amely szerint a gépkocsiadó előre fizetendő. A pénzügyminiszterium módot akar nyújtani számukra, hogy ezzel a haladékkal büntetés nélkül fizethessék ki esedékes adójukat. Újabb haladékokat nem adnak. Aki november 1-ig nem fizeti ki az esedékes gépkocsiadóját, annak háromszorosát tartozik majd megfizetni.

ÜGYELETES GYÓGYSZERTARAK:

OMESCU, Regina Maria-ut.

ANGEL, Catedralei-tér.

KESZTENBAUM, gyermekkorházzal szemben.

SPORT-ESEMÉNYEK

Október 1-én a nemzetközi labdarugó szabályzat több változása lépett életbe

Arad, október 1. Október 1-ével a nemzetközi labdarugó szabályokban több módosítás lépett életbe, amelyekre az aradi bírótisztület ezután hívja fel tagjai figyelmét. Ezek a módosítások a következők:

1. A 11-es ponttal 9.15 m. sugárral kör rajzolandó, helyesebben ennek a körnek ívét kell megrajzolni, a 16-os vonalon kívül.
2. A játék megkezdésekor a labda súlyának 396 és 458 gram között kell lennie.
3. Taccsdobásnál a dobást eszközlő játékosnak

mindkét lábával a földön kell állnia.

4. Bármely szabadrugásnak, amely a büntetőterületen belül eszközözendő, el kell hagynia a rugással a 16-os területét, ellenkező esetben a rugás megismétlendő.

5. A 11-es rugásnál a kapusnak a kapuvonalon kell állnia.

Ezek azok a módosítások, amelyeket már a vasárnapi mérkőzéseknél a játékvezetőknek figyelembe kell venniük.

Kik vezetik a vasárnapi labdarugó mérkőzéseket?

Nemzeti bajnokság A-csoport: AMEFA—Phönix, Gloria-pálya, 16 órákor, bíró Ceareanu, határbírók Ciorogariu és Munteanu.

Nemzeti bajnokság C-csoport: Galvani—Olimpia-pálya, 11 órákor, határbírók Darázs és Kalmár.

Kerületi I. o. bajnokság: CAA—SGA, Gloria-pálya, 10.45 órákor, bíró: Oprița, határbírók Cristea és Sasu. Tricolor—Titanus, Titanus-pálya, 16.30 órákor, bíró Karlich, határbírók Husztik és Pfeiffer. Ințelegerea—Sparta, Ințelegerea-pálya, 16.30 órákor, bíró Ipsilanti, határbírók Polareczky és Lujai. Juventus—Unirea, CAA-pálya, 11.15 órákor, bíró Schneider, határbírók Macean és Goicea. Transilvania—Astra, Astra-pálya 10.30 órákor, bíró Vățianu dr. határbírók Kubick és Weinberger.

Kerületi II. osztályú bajnokság: CAR—Slavia, Rovine-pécskai-pálya, 16 órákor, bíró Höhn. Vulturul—Crișana, Vulturul-pálya, 16.30 órákor, bíró Kirschner, határbíró Musca.

Ifjúsági bajnokság: USA—Astra, Astra-pálya, 8.45 órákor, bíró Chiral. Gloria—Titanus, Gloria-

pálya, 9 órákor, bíró Milancovici. Unirea—CAA, Unirea-pálya, 9.30 órákor, bíró Ciupuliga. Hakoah—Tricolor, CAA-pálya, 9.30 órákor, bíró: Fock. SGA—Fortuna, Tricolor-pálya, 9.30 órákor, bíró: Virgiliu. Olimpia—AMEFA, AMEFA-pálya, 10 órákor, bíró Adamovici. Ințelegerea—Transilvania, Ințelegerea-pálya, 15 órákor, bíró: Kradigathy.

Barátságos mérkőzés: AMEFA vegyes—Hakoah vegyes, Gloria-pálya, 14 órákor, bíró Tomi, határbíró Ardelean Ioan.

Szombat reggel indul a Gloria a fővárosba

Arad, október 1. A Gloria csapata szombaton reggel utazik el a fővárosba Bozgan Gheorghe sportigazgató, Nádler edző vezetésével és a következő összeállításban veszi fel a küzdelmet a Venussal:

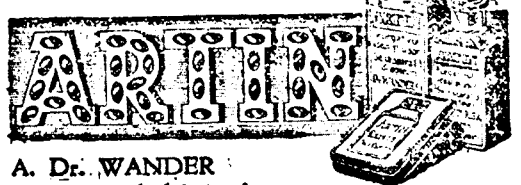
Theimler — Varjassi, Volentir — Baity, Dobra, Lupas — Igna, Tudor, Fritz, Micola, Marcea. Tartalékként Rohan utazik a csapattal.



Szojtató anyák!

Ne felejtsek el, hogy tejük minősége első sorban a jó közérzetről függ. Ha az anya ideges, rosszkedvű, annak hatása azonnal megérzik a tejen, ami hátráltatja a gyermek fejlődését. A jó közérzet első feltétele a rendes széklet: 'ARTIN' dragée az a hashajtó, amely görcsöktől mentesen, kellemesen végzi el feladatát.

Szojtató anyáknak ARTIN dragée!



A. Dr. WANDER
üzemek készítménye.

Négyszázhuszezer vagon az Idel tengeritermésünk

Bucurestiből jelentik: A földművelésügyi miniszteriumban most állították össze a kimutatást az idei tengeritermésről. Eszerint az országban idén 420 ezer vagon tengeri termést. Mivel a beiföldi fogyasztás 350 ezer vagon tengerit igényel, exportcélokra 70 ezer vagon maradt.

Csillár, csillár, csillár, villanykörte, vezeték, rádiók legolcsóbban Rosenfeld Géza Bul. Reg. Maria 9
Telefon: 12-25

Japán területét nem érinti a keleti viszály, az olimpiást feltétlenül Tokióban tartják meg

Páris, október 1. Gróf Baillet Latour, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke, a sajtó képviselői előtt azokra a hírekre vonatkozóan, hogy Japán lemond a háborus viszály miatt a tokiói olimpia megrendezéséről, a következőket jelentette ki:

— A Nemzetközi Olimpiai Bizottság a Japán Olimpiai Bizottsághoz felszólítást küldött, amelyre olyan irányú választ kapott, hogy mivel Japánban a háborus viszály mielőbbi befejezésére számítanak, az Olimpia előkészületeit zavartalanul folytatják, anélkül is inkább, miután a Kínával folytatott háború Japán területét nem érinti. Baillet Latour gróf még azt is kijelentette, hogy ezideig még egyetlen állam sem fordult hozzá a kérelemmel, hogy Japán helyett az 1940 évi olimpiai játékok megrendezésével megbízzák.

ROMANIA VÁLOGATOTT CSAPATÁT MEGHIVTA TÖRÖKORSZÁG. A meghívás szerint október 28-án Ankarában Törökország válogatottjával, október 30-án, mint Bucuresti válogatottja Ankarai csapatával mérkőznék. Ugyanakkor a jugoszlávok is szeretnék vendégül látni Bucuresti csapatát, amelynek ellenfele október 10-én Belgrád válogatottja lenne. Valószínű, hogy a szövetség egyik meg hívást sem fogadja el.

RÁDIÓ

SZOMBAT, OKTÓBER 2.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, rádió híradó, reggeli hangverseny, háztartási és orvosi tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny 14.10: Rádióhíradó, időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, bel- és külföldi

hírek. 14.30: Hangmezek. 15: Hírek. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.03: Ionel Giurgea zenekara. 20.20: Rádiógyetem. 20.40: Saljapin-lemezek. 21.05: Rádió-pósta. 21.20: Rádiózenekar. 22.30: Sport, rádióhíradó. 22.45: Szórakoztató zene. 23.45: Hírek francia és német nyelven. 23.55: Utolsó hírek.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hangmezek. 8.10: Etrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 1.05: Pósta. 1.30: Hírek. 2.30: Hangmezek. 3.40: Hírek. 5.15: Csíte Károly meséje. 5.45: Hírek. 6: Beregi István póstaműnök előadása. 6.30: A Beszkiért énekhangversenye. 7: Hogyan készül a Rádióélet? Közvetítés az Athenaeum irodalmi és nyomdai rt. helyiségeiből. 7.40: Keéri-Szántó Imre zongorázik. 8.10: Faragó Ödön vidám elbeszélései. 8.40: Waraha Imre magyar nőtáncát énekel. 9.15: Az elcserejt ember. Színijáték három felvonásban. 10.45: Hírek. 11.10: Az országos frontarcos gyűlés megnyitó ünnepségének közvetítése. 11.50: Szalóznene. 12.15: Tánckör. 1.05: Hírek külföldre.

Budapest II. 6: Farkas Edit előadása. 7.40: Mezőgazdasági felőra. 8.10: Sárjai Elemér és cigányzenekara. 8.40: Császár Béla előadása. 9.15: Hírek. 9.40: Hangmezek. 10.15: Szalóznene. **Varsó.** 8: Magyar melódiák mandolinzenekaron. **Récs.** 8.50: Operettközvetítés. **Belgrad.** 9: Operarészletek. **London.** 9: Tarka est. **Berlin.** 9: Nagy operett. **Milánó.** 10: Hangverseny. Perugiából.

VASARNAP, OKTÓBER 3.

Bucuresti. 7.30: Ritmikus torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny, háztartási és orvosi tanácsok. 10.55: Szentmise közvetítés a Sf. Patriarhei templomból. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés. 13.10: Costică Tandin zenekara. 14.10: Rádióhíradó, időjelzés, időjárás, bel- és külföldi hírek. 14.25: A hangverseny folytatása. 15: A felhő orfia. 15.55: Román zene. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.02: Katonazenekar. 20.20: 20.40: Tánckör. 21.50: Román zene. 22.30: Rádióhíradó. 22.45: Sporteredmények. 22.55: Rádiózenekar.

KÖNYVEK

— **KODOLÁNYI JÁNOS: BOLDOG MARGIT** Boldog Margit IV. Béla király leánya a magyar középkor legvonzóbb, legmegragadóbb nőalakja. A margitszigeti kolostor fenséges csöndjében, látomásokban és elmélyülésekben eltöltött élete, nagykészségű tollal és kiváló lélekábrázoló művészetet kíván. Szavakban szinte nem is fogható finomságok és belső történések megrögzítésének nehéz feladatát rója élete az ábrázolóra: amit ragyogó virtuozitással oldott meg Kodolányi János, a nagyszerű Vas fia írója. Páratlan a beleézés, amellyel Kodolányi az Istent kereső Margitot meglátja és a művészet, amellyel élénk állítja a középkor illúzióját nyújtó keretben. Kodolányi János: Boldog Margit című műve az Athenaeum kiadásában, 370 lapos, fűzve 132 lei, kötve 158 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj.

— **„AMICUS” DIAKNAPTAR 1937—38.** Értekes, hasznos, kitűnően szerkesztett 200 lapos könyv tanulóknak, diákoknak, de felnőtteknek is. Az órarend és osztálynévsor után pompásan összeállított naptár következik. Minden napra egy-két fontos évforduló, a világtörténelem és világirodalom összes lényeges adataival. (Irta dr. Biró Sándor). Brüll tanár Nyelvtisztaság és nyelvhelyesség c. cikkét dr. Telegdy: Ardeal geológiája követi, majd Hadházy Sándor foglalja össze „Románia földrajzi és gazdasági adatait” és „Európa államait”. Dr. Biró: „Világtörténelmi időtáblázata” kitűnő áttekintést nyújt. Bălcescu Nicolae cikke tanulságos történelmi dolgozat. Finta Gerő latin szállóigék gyűjteményét és magyarázatát adja. Ezt követi Gombos mérnök „Amennyit illik tudni a rádióról” és László Tihamér: Modern atomkutatói ismertetése. Antal Márk: Algebrai összefoglalója után, Horosz Béla: Sportcikke következik. A rendes könyvalaku 200 lapos „Amicus diáknaptár” csinos kiállításban, fűzve 158 lejes kiadásban jelent meg és 35 lei beküldése ellenében kapható. De kapható minden könyvkereskedésben is.

APRÓ HIRDETÉSEK

EGY APRÓHIRDETÉS ARA 20 LEI MINDEN TOVABBI SZÓ 10 SZÓIG 20 LEI 2 LEI.

ALKALMAZÁS

Bejáró megbízható, rendes tiszta 2 tagu családhoz csak délelőttre felvétel. Cim a kiadóban.

Keresek ügyes fűszeres segédet azonnali belépésre Gözl Adám Lipova. 5197

Jól főző fiatal mindenestül egy ügyes tisztességes szobaleány 15-re felvétetik 5—6 óra között jelentkeznek Str. Horia 5. Dr. Sugár. 20984

Deutsch—romänisches Fraulein wird zu 2 Kindern aufgenommen. Adresse in Administration. 5237

Ügyvédjelöltet, irodai ügyekben jártas, jó gépirót keres dr. Sebestyén József ineni ügyvéd. Ajánlatok dr. Fuchs Albert ügyvédhez adandók. 5234

Elsőrendű szobaleányt keresek abszolút tiszta munkát vállaló jelentkeznek a kiadóban. 5235

ALLÁST KERESŐK

Középkorú intelligens nő házvezetőnőnek ajánlkozik, magános urhoz. Vidékre is. Levelet „Házvezetőnő” jellegére a kiadóba kér. 20987

Tisztviselő hosszabb irodai gyakorlattal perfect román, magyar levelező, könyvelő, gépiró állást keres. Címeket „Román származású” jellegére a kiadóba. 20991

Inkaszás, raktárnok, vagy hasonló állásra ajánlkozik, négy középiskolát végzett, nő, garanciaképes volt tisztviselő. Beszéli a román, német és magyar nyelvet. Cim a kiadóban. 5185

LAKÁS

Háromszobás uccai földszinti modern lakás kirafestve, parkos udvarral kiadó. Str. Consistorului 29. 5227

Kétszobás uccai lakás azonnal kiadó. Str. Minervei 11. 20995

Magánlakásban két szoba, konyha, élénk kamrás lakás, vízvezetékekkel október 15-re kiadó. Érdeklődni Str. Grănicerilor 9. 20981

Kétszobás udvari fürdőszobás lakás nov. 1-re kiadó. Eminescu 44. 5238

Elegánsan bútorozott, balkonos szoba, fürdőszoba használattal, a központban, azonnalra kiadó. Cim a kiadóban. 20983

Emeleti 3 szobás lakás azonnalra kiadó. Str. Goidu 15. Érdeklődni lehet Str. Romul Veliciu 21. 20990

Kiadó 2 szobás modern lakás új házban nov. 1-re. Str. Dr. Ioan Némec No. 1. (Széptay házánál). 5226

ELLÁTÁS

1—2 kisebb iskolásleánykát teljes ellátására felveszek. Cim a kiadóban. 20071

ELADÁS

Teljes mélytherapiás Röntgenfelszerelés, Liemens gyártmány, csaknem új, mélytherapiás csővel, filterekkel 25.000 leierért sűrűsen eladó. Dr. Roster Timișoara, Parkvilla. 5230

Rádión Philips 4+1 lámpás igen jó állapotban olcsón eladó. Hajós Str. Metianu 2. I. em. 5224

VÉTEL

Veszünk használt jó állapotban lévő cassát, íróasztalokat, írógépet, iratszekerényt és székeket. Oxigénváros. Telefon 1505. 20967

KÜLÖNFÉLE

Intim Kabinet. Bizalmas orvosi levelek az élet problémáiról, írta: Dr. Lakatos Margit. Most jelent meg ez a szenzációs könyv, amelynek szerzője, mint újságíró éveken át működött nagy lapok redakciójában, ahol a lelki klinikát vezette. Bizalmas orvos-leveleiből egy csomót sajtó alá bocsátott, ahol — bár névtelenül, — de megrázó színekkel huzódik meg a női és férfi lélek ezer szenvedése, panasza, a házasság és szerelem rengeteg változata, problémája. Valamennyi levélben felsír a női lélek, az olthatatlan férfi vágy: Küzdeni, küzdeni a boldogságért, a szerelemért! — A száz oldalos kis könyv most jelent meg, ára 20 lei és kapható az összes hírlaarusoknál, jobb dohánytözsdekben, vidéken a hírlapirodákban. 5078

Pianinót keresek bérbe. Cim a kiadóhivatalban. 20985

Lakótársra keresünk 16 éves lányhoz, esetleg teljes ellátással jutányos árban. Cim a kiadóban. 5228

Haláleset, elintázás, költözésközből kifolyólag veszek készpénzért ócska bútorokat, ruhákneműket, ágyneműt, matracot, szőnyegeket, varrógépet, egész lakberendezést, könyveket, makulatura papírt, hangszereket, ócskavasat, padlólámpát. Vásárolok lakásban és padlón heverő bármilyen felesleges holmit, lim-lomot, stb. Vidékre is megyek. Címeket a kiadóhivatalba, vagy lakásomra. Levelezőlap vagy személyes hívásra házhoz jövök. Gojdu-u. 5. sz. Steiner Sándor.

Az ARADI KOZLONY telefonszámai: Szerkesztőség: 20—14, kiadóhivatal: 11—51.

A szerkesztésért
Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

Felelős kiadó: Stauber István. Nyomatott a Hírlap nyomdájában.

HUNGÁRIA
NAGYSZÁLLODA
BUDAPEST

• Dunaparton. Élhető otthon! Polgári árak!
Táviratcim: „HUNGARIOTEL”.